

ВѢР ФРОНТ

ВКП(б) КУЛОМДИНСА РАЙКОМЛѢН ДА УДЖАЛЫСЬ ЙѢЗ
ДЕПУТАТЪЯС РАЙОННОЙ СѢВЕТЛѢН ОРГАН

№ 56 (1075) | Июнь 29 лун 1941 во | доныс 5 ур

СѢВЕТСКОЙ ИНФОРМБЮРОСЯНЬ

Шауляйской, Виленской да Барановичевской направленьясын лун чѢж миян войска продолжайтисы оборона вылѢ подготовитѢм позицияса вылѢ отход, промежуточной рубежъяс вылын бой вылѢ задерживайтѢмѢн.

ТайѢ направленьяса вылын миян войскалѢн боевой действияса нунсны ожесточенной столкновениеяслыс характер. Торъя направленьяса да участокъяс вылын миян частъяс вуджисны контратакаѢ, прѢтивниклы гырыс поражение вѢчѢмѢн.

Луцкой да Львовской направленьясын июнь 27 лун колис упорной да напряженной бойясын. ТайѢ направленьяса вылын прѢтивник пыртис бойѢ гырыс танковой соединеньяса миян расположение пыр пыры зильѢмѢн, но миян войскалѢн действиясѢн прѢтивниклыс пыры став попыткаса вѢли орѢдѢма сылы гырыс воштѢмъясѢн. Бойясын бѢсѢтѢма пленнойяслыс да трофеяяслыс тѢдчѢмѢн ляд.

Минской направленьясын отбитѢма прѢтивниклѢн гырыс танковой частъяслыс наступление. Миян войскалѢн контрудар результатын тайѢ направленьяса вылын разгромитѢма прѢтивниклыс крупной штаб, виѢма немецкой генералѢс да бѢсѢтѢма оперативной документъяс. ТайѢ жѢ направленьяслѢн мѢд участок вылын миян частъясѢн уничтожитѢма прѢтивниклыс 40 танкѢдз.

ФронтлѢн Бессарабской участок вылын миян частъяс Скулени районын прѢтивник кузя вѢчисны удар, тайѢ направление вылын сылыс крупной наступление дасѢтѢм орѢдѢмѢн.

Июнь 27 лунлы паныда войын миян войскалѢн группа речной флотилиялѢн поддержка дырйи форсируйтис Дунай, бѢсѢтис выгодной пунктъяс, 510 пленнойѢс, сы лыдын 2 офицер, 11 орудие да уна снаряжение.

ФронтлѢн став участок вылын Черемшльсян Черной морѢдз миян войска прочной удерживайтѢны госграница.

Германской захватчикъяскод бойын Красной АрмиялѢн командиръяс, бѢсѢтъяс, дзонь подразделениеяса да частъяс петкѢдлисны исключительной героизм, находчивость да отвага.

Н-ской стрелковой полк стремительной ударѢн вѢтлѢс немецъясѢс Н. местечкояса, 22 мортѢс пленѢ бѢсѢ-

тѢмѢн. ПрѢтивник отступитис, бойлѢн поле вылѢ 700-ыс унджык виѢмѢс да раненнойѢс кольѢмѢн.

Румынской граница вылын бойясын Н-ской стрелковой дивизиялѢн частъяс пленѢ бѢсѢтисны 800 немецѢс да румынѢс.

Миян Черноморской флот авиациякѢд ѢтшѢтш вѢчис удар Констанцаын немецкой корабляслѢн база кузя.

Самоотверженной дейстуйтис рота, кодѢн командуйтѢ лейтенант Швец. Н-ской районын тайѢ ротаяса атакуйтис кык пѢв вынаджык прѢтивникѢс да вынудитис сийѢс отступитны гырыс воштѢмъясѢн.

Зенитной артиллерийской частъын, кодѢн командуйтѢ полковник Турбин, медся Ѣна торъялис лейтенант МуравьевлѢн батарея. ТайѢ батареяяса Ѣти бѢрся мѢдѢс уськѢдис кык вражеской самолет „Юнкерс—88“, 5 немецкой лѢтчикѢс, сы пытшкын кык лейтенантѢс, пленѢ бѢсѢтѢмѢн.

Июнь 25 лунѢ югдѢгѢн немецкой батальон, кодѢ пасѢтасѢма красноармейской формаѢд, заводитлѢс пыры советской территория вылѢ. Миян рота лейтенант Жигов командование улын, кодѢ обороняйтис местечко Н, прѢтивникѢс встретитис чорыд биѢн. Но фашистъяс заводитисны горзыны рѢчѢн; „ѢнѢ лыйлѢй, ми асланым!“ БѢсѢтъяс личѢдисны би да вѢлины кытшалѢмаѢс врагъясѢн. СѢк пулемѢтной взвод, кодѢн командуйтѢ младшой лейтенант Пушкаренко гранатаясѢн вѢсѢтис аслыс туй, а сѢсся аслас пулемѢтъяслѢн вынѢйѢра биѢн тупкис стрелковой подразделенияяслыс контратака. Рота успешной петис врагъяслѢн сувѢдѢм ловушкаяса, немецъяслыс серьезной урон вѢчѢмѢн.

Финляндской президент Рюти июнь 26 лунѢ радио пыр выступитѢмѢн, повторитис Гитлерлыс клевета, заявитѢмѢн, мый „1940 вося ноябрьын Берлинын переговорыс дырйи, СССР требуйтис германялыс свободной княса, медым урегулируйтны ассыс счетъяс ФинляндиякѢд да бырѢдны тайѢ странасѢ. ТайѢ наглѢй лѢжыс имѢнтѢ аслыс цель пѢръявны финляндской народѢс, на-

„Советской Союза правительство выражайтѢ непоколебимой уверенность сыын, мый миян доблестной армия да флот да Советской авиацияса смел соколяса честьѢн пѢртасны олѢмѢ долг рѢдина водзын, советской народ водзын да вѢчасны сокрушительной удар агрессорлы“.

В. МОЛОТОВ.

У К А З

СССР-са ВЕРХОВНОЙ СѢВЕТ ПРЕЗИДИУМЛѢН РабочейяслѢн да служащейяслѢн война дырйи уджалан кад режим йылыс

Производственной заданияса выполнитѢм обеспечитѢм цельясын, кодѢ йитчѢма военной кадлѢн нуждаяскѢд, СССР-са Верховной СѢветлѢн Президиум ПОСТАНОВЛЯЙТѢ:

1. СѢтны промышленностьса, транспорта, видз-му овмѢсса да торговляса предприятиясын директоръяслы право устанавливайтны, СССР-са Совнарком разрешение серти, кыдзи предприятиелѢн став рабочейяслы да служащейяслы, сѢдз жѢ и торъя цехъясса, участокъясса да группаяса рабочейяслы да служащейяслы обязательной сверхурочной удж продолжительностьнас Ѣтисынь куйм часѢдз лун.

2. ЙѢз, кодъяслы абу на тырѢма 16 арѢс, вермасны лоны привлекитѢмаѢс обязательной сверхурочной уджъясѢс продолжительностьнас не унджык 2 часъяс лун.

3. Обязательной сверхурочной уджъясѢс оз вермыны лоны привлекитѢмаѢс нѢбасъяс нывбабаяса, 6 тѢлысся сѢкыдсянъ, а сѢдз жѢ нѢнѢдчыс нывбабаяса вердѢмлѢн 6 тѢлыс чѢж.

4. Обязательной сверхурочной уджъясъяс рабочейяслы да служащейяслы удждѢн мынтыны полуторной размерын.

5. Отменитны став государственной, кооперативной да общественной предприятийясын да учрежденийясын Ѣчередной да содтѢд отпускъяс, найѢс исползуйтѢм отпускыс денежной компенсацияѢн вежѢмѢн. Отпускъяс сѢтны сѢмын вѢсѢм случайын, нѢбасѢм да родъяс кузя отпускъяс сѢтны СССР-са СНК-лѢн, ВКП(б) ЦК-лѢн да ВЦСПС-лѢн 1938 во декабрь 28 лунся постановлениелѢн 14 статья серти лѢсѢлѢмын.

СССР Верховной СѢвет Президиумса
Председатель М. КАЛИНИН.
СССР Верховной СѢвет Президиумса
Секретарь А. ГОРКИН.

Москва, Кремль
1941 вося июнь 26 лун.

НЫРЫШТНЫ ГЕРМАНСКОЙ ФАШИСТЪЯСѢС

Красной Армия радъясѢс добровольно мунѢм йылыс военкомат ним вылѢ июнь 28 лунѢдз поступитис 61 шыѢдѢм.

Асланыс шыѢдѢмъясын уджалыс йѢз корѢны мѢдѢдны фронтлѢн медся опасной участокъяс вылѢ, медым оружиеѢн кыын грѢмитны кровожадной фашистской палачъясѢс.

Руч ветпунктса ветфельшерица Анна Александровна Ракина Ѣрт аслас шыѢдѢмъын гижѢ: „Менам Ѣм военной специальность, кора мѢдѢдны фронт вылѢ. Пуктам пом зверѢм германской фашизмлы!“

Срокыс водз Красной

Армия радъясѢс призываютны корѢ Лебежной сиктѢс-ветувса „Труд“ колхозса допризывник — комсомолец Василий Андреевич Булышев Ѣрт. Военком ним вылѢ сийѢ гижѢ: „Меным 19 арѢс, таво арнас кута призываютчыны, но Ѣни, кор германской фашистъяслы паныд мунѢны бойяса, кора срокыс водз призываютны менѢ Красной Армия радъясѢс. Ѣни колхозын уджала трактористѢн, а армияд мунѢм бѢрын пукся танк вылѢ да пѢщадатѢг кута грѢмитны фашистской варваръясѢс“.

СТ. УЛЯШЕВ.

МИ СПЛОЧЕНѢС КЫДЗ НЕКОР

Руч сиктѢсветувса Красин нима колхозса колхозникъяс да колхозницаяс боевой уджѢн вѢчавидѢсны фашистской кровопицъяслы.

—Ми любѢй кадѢ дасѢсѢс сувтны ассыным шуда рѢдинанымѢс дорѢм вылѢ,— вѢсѢталѢс митинг вылын бригадир комсомолец Алексей Андреевич Расов Ѣрт. Расов Ѣрт, сѢн жѢ, трибуна дорас, гижис шыѢдѢм военкоматѢ, Красной Армия радъясѢс добровольно

мунѢм йылыс. Колхозникъяс да колхозницаяс кѢсийясынны мудзлытѢг уджавны асланыс постъяс вылын, кыѢдны уджлыс производительность, регыдъя кадѢн мынтыны государство водзын обязательствояса.

Митинг бѢрын колхозникъяс да колхозницаяс ставныс, активной 100 прѢцент вылѢ мынтисны займовой взносяса.

ЛУЖИКОВ.

Военной положение йылысь

1. СССР-са Конституция-лөн 49 статьяса „п“ пункт-көд лөсялөмөн, военной положение объявляютсь йылысь местностьясын либб СССР пасьта СССР-лөн оборона интересьясын да общественной пöрадок да государственной безопасности обеспечитöм могьсь.

2. Военной положениеын объявитöм местностьясын оборона, общественной порядок да государственной власть органьяслөн став функцияса принадлежатны фронтясса, армиясса военной округясса военной советьясы, а сәни, кōни абубсь военной советьяса—войсковой соединенияс-лөн высшй командованиелы.

3. Военной положениеын объявитöм местностьясын военной властью (пункт 2) предоставляютсь право: а) действующь законьяскөд да правительстволөн постановленияскөд лөсялөмөн, привлекайтны гражданабс трудовой повинностб оборонной уджыяс выполнитöм могьсь, туйяс, сооружеияса, связь средстваяса, электростанцияса, электросетьяса да мукөд важной объектьяса охраняйтöм могьсь, пöжарьяскөд, эпидемияскөд, стихийной бедствиеяскөд тышкасьöм могьсь;

б) установитны военно-квартирной обязанность воинской частьяса да учреждениеяса расквартируйтöм могьсь;

в) объявляютны трудовой автогужевой повинность военной надобностьяса вылө; г) нудны транспортной средствояса да обороналөн нужда вылө мукөд быть колана имуществояса изыйтöм кыдзи государственной, общественной да кооперативной предприятиеясысь да организациясысь, сидзи и торья гражданалясы;

д) регулируйтны учреждениеясысь да предприятиеясысь уджалан кад, сылыдын театрьясысь, кинолысь да с. в.; быдсикаса собраниеяса, шествияса да с. в. котыртöм; запретитны определенной кад бöрын улича вылө петöм, ограничивайтны уличной движение, а сиджб нудны колана случайяса дырйн обыскьяса да кутны подозрительной йöзбс;

е) регулируйтны торговля да торгуйтсь организациясысь удж (рынокьяса, магазиньяса, складьяса, общественной питание кузя предприятиеяса), коммунальной предприятиеясысь (банияса, прачечнойяса, парикмахерскойяса да с. в.), а сиджб лөсьбдны населениелы продовольственной да промышленной товарьяса лөдзöм кузя нормаяса;

ж) воспрещайтны мунöм да локтöм военной положениены объявитöм местностьясысь;

з) выселяйтны административной порядокын военной положениеын объявитöм местностьяса предельясысь либб сылөн торья пунктьясысь йöзбс, кодьясе признайтöма асланыс преступной деятельность серти, а сиджб преступной средакөд йитөдьяса серти социально-опаснойяса.

4. Став вопросьяса кузя, кодьясе предусмотритöматйб Указлөн коймөд пунктын, военной властью имеитöны право:

а) лөдзны став населениелы обязательной постановлениеяса сийб постановлениеяса олмөд пöрттöмьса административной пöрадокын наказаниеяса 6 тöльсь свободаысь лишитöм либб 3000 шайт штраф установитöмөн;

б) сөтавы распоряжениеяса властью местной органьясы, государственной да общественной учреждениеясы да организациясы да требуйтны налысь безусловной да нужмастьöг исполняйтöм.

5. Государственной властью став местной органьяса, государственной, общественной учреждениеяса, организацияса да предприятиеяса обязансь сетны тыр содействие военной командованиелы страналөн оборона нужда вылө выньяса да сийб местностьяса средствояса исползуйтöм да общественной порядок да безопасность обеспечитöмь.

6. Военной властью распорядитсь да приказьясы подчинитчтöмьса, а сиджб преступлениеясысь, кодьясе вöчöма военной положениены объявитöм местностьясын, мыжяса подлежатны уголовной кывкутöмө военной кадся законьяса серти.

7. Уголовной дельяса судьясөн видлалөм кузя действующь правилысысь босьтöмөн местностьясын, кодьясе йöздöма военной положение вылын, обороналы, общественной пöрадоклы да государственной безопасности паныд веськөдöм преступлениеясысь став дельяса сетсьбны военной трибуналыясы видлалөм вылө, а именнб:

а) дельяса государственной преступлениеяса йылысь;

б) дельяса преступлениеяса йылысь, кодьясе предусмотритöма общественной (социалистической) собственность видзöм йылысь 1932 во август 7 лунся постановлениенб;

в) став дельяса преступлениеяса йылысь, кодьясе вöчöны военно-служащйяса;

г) дельяса рёзбой йылысь (РСФСР-са уголовной кодекслөн 167 статья да мукөд союзной республикаяса уголовной кодекслөн соответствующй статьяса); д) дельяса умышленной виомьяса йылысь (РСФСР-са уголовной кодекслөн 136—138 статьяса да мукөд союзной республикаяса уголовной кодекслөн соответствующй статьяса);

е) дельяса заключение керкаясысь либб стража улысь насильственной мөздöм йылысь (РСФСР-са уголовной кодекслөн 81 статья да мукөд союзной республикаяса уголовной кодекслөн соответствующй статьяса);

ж) дельяса всеобщй воинской обязанностьяса исполняйтöмьса уклоняйтчöм йылысь (РСФСР-са уголовной кодекслөн 68 статья да мукөд союзной республикаяса уголовной кодекслөн сылы соответствующй статьяса) да властью представительясы водзасьöм йылысь (РСФСР-са уголовной кодекслөн 73, 73¹, 73² статьяса да мукөд союзной республикаяса уголовной кодекслөн соответствующй статьяса);

з) дельяса оружие незаконной пöббөм, вузалөм да хранитöм йылысь, а сиджб оружие гуслөм йылысь (РСФСР-са уголовной кодекслөн 164-а 166-а да 182 статьяса да мукөд союзной республикаяса уголовной кодекслөн соответствующй статьяса).

Сысысь кындзи, военной властью сетсьб право передайтны военной трибуналыясы видлалөм вылө дельяса спекуляция, злостной хулиганство да мукөд преступлениеяса йылысь, кодьясе предусмотритöма союзной республикаясөн уголовной кодексысөн, командование кб признайтб сийбс быть коланаён военной положениелөн обстоятельствояса серти.

8. Военной трибуналыясын дельяса видлалөм мунб правилыса серти, кодьясе установитöма „Военной действиеяса районын военной трибуналыяса йылысь положениеён“.

9. Военной трибуналлөн приговорьяса кассационной обжалованиеён оз подлежатны да вермасны лоны отменитöмабсь либб вежöмабсь сöмын надзор порядокын.

10. Тайб Указ распространяйтчб сиджб местностьяса вылө, кōни чрезвычайной обстоятельствояса вöсна абубсь государственной властью да СССР-са государственной управление-лөн местной органьяса.

СССР Верховной Совет Президиумса
Председатель М. КАЛИНИН.
СССР Верховной Совет Президиумса
Секретарь А. ГОРКИН.

Москва, Кремль.
1941 вося июнь 22 лун.

Конеферма колхоза имени Первого мая (с. Писаревка, Винницкого района, Винницкой области) три года подряд является участником ВСХВ.



Участник ВСХВ комсомолец—конох Д. М. Вакалюк с молодыком.

СТАВ ВЫНÖН ЕНМÖДНЫ РÖДИНА

Фашисткөй палачьясы паныд мобилизационной дасьлунөн вочавидзöны медицинскöй работникьяса. Детскöй учреждениеясын уджалысьясёлөн коллектив райздраводелб истисны письмо, кōни гижöны: „Став вынөн кутам ён-

мөдны ассыным рöдина. Июнь тöльсыса уджон корам удержитны Коймөд Пятилетка (нөльбд вося выпуск) заём вылө. Страналы кб ковмас мянсянь отөбг, ми талун дасьбсь сетны сийб отөбгсö“.

ЕВЛАМПИЕВА.

Запань сувтöдöма

Июнь 26 лунб помассисны Кулөмдинса запань сувтöдöмын медбöрья уджыас. Запань стрöйтöмын уджалис сө гбгөр морт да кык трактор. Удж мунис организованнöя. Николай Афанасьевич Поповлөн брига-

да лунся нормаяса тырталис содтөдөн. Вылын производительностьён уджалисны А. М. Чаланов, И. Н. Нестерев, Н. И. Нестеров, А. И. Напалков да М. А. Напалкова ёртьяса. СТ. УЛЯШЕВ.

План тыртöм вöсна, горючей экономитöм вöсна

Кулөмдин МТС лөн 9 номера тракторной бригадысь трактористьяса тырталöны установитöм нормаяса. Тракторист Андрей Степанович Лютов ёрт июнь 18 лун кежлб „ХТЗ“ тракторён гөрис 80 гектар му да экономитис горючей 200 килограмм, Николай Иванович Попов 60 гектар гөригөн экономитис горючей 150 килограмм. Сидз жб бура уджалöны трактористьяса Е. И. Жикин да А. Тимуршев ёртьяса. Аскадб да бура снабжайтб горючейөн да смазочнойён заправщик Николай Васильевич Бу-

лышев ёрт. Тайб бригадысь трактористьяса босьтисны ас выланис обязательство, Коми АССР-лөн 20 вося юбилей празднуйтг кежлб тыртны тракторной уджлысь воггөрся план, чинтыны себестоимость 10 прöцент вылө, экономитны горючей 15 прöцент вылө да чукөстисны социалистической ордысьбм вылө нөльбд да витөд номера тракторной бригадысөс.

И. ЛЮТОВ.

Тракторной бригадаса бригадир.

КЫЙИСНЫ 4 ОШ

Вочь сиктөветува „Труд земля“ колхозысь колхозникьяса Александр Романович Макаров да Максим Егорович Зюев ёртьяса колхозной муяс вылысь

июнь 22 лунб кыйисны 4 ош, öти бджд ош да куим пи. Кык писб сиктб вайисны лөйөн.

К. КОРОЛЕВ.

Польшаын германскöй террор

Польшаын германскöй террор торйөн чорзис бöрья тöльсысас. Рейтер агентстволөн даннöйяса серти, германскöй оккупационной властьюсь бид лун арестуйтöны сюрсысөн йöзбс. Сöмын öти Варшавын кык лун чөжбн вöли заключитöма тюрьмаб 6 сюрс гбгөр морт. Уна случайясын гестапо пытайтис арестуйтöмьясөс, кодьяслөн юкөн эз выдержит зверской попыткаса, пöгибитис. Арестьяса бöрся

последуйтисны массовй казньяса.

Польскöй деревнясын нянб реквизируйтöмлы водзасьбмьсь крестьянабс арестуйталöны да лыйлöны. Люблин провинцияын татшбм öтказьясысь арестуйтöма 2000 крестьянинбс.

(ТАСС).

ВОШИ вакпом чань. рыжкй, уж ли. Адзасысөс корам юбртны Устьем сиктөветува „Молния“ колхоз правлениеб.